



AYDIN

ESNAF ve SANATKARLARI ODALARI BİRLİĞİ BAŞKANLIĞI

AYDIN ESNAF
ve
SANATKARLARI
ODALARI

Aydın • Nazilli •
Söke • Umurlu •
Köşk • Sultanhisar •
Yenipazar •
Atça •
Bozdoğan •
Kuyucak •
Buharkent •
Karacasu •
İncirliova •
Germencik •
Ortaklar •
Kuşadası •
Davutlar •
Bağarası •
Koçarlı •
Bıyıklı •
Çine •
Karpuzlu •
Akçaova •
Dalama •
Horsunlu •
Pamukören •
Yazıkent •
Didim •

AYDIN ESNAF
ve
SANATKARLARI
ODALARI BİRLİĞİ
BAŞKANLIĞI

Yöneticileri en alt
birimden itibaren
yargı gözetiminde
yapılan demokratik
seçimlerle işbaşına
gelen bağımsız
82 oda, 1061 meslek
daliyla Aydın İlinde
ve yaklaşık
yüzonsekizbin
üyeyle sahip en büyük
sivil toplum
kuruluşudur.

SAYI : 2020/1193

03.12.2020

KONU : Konaklama Tesislerindeki Restoranlar.

ODALARA (2020/256) SAYILI GENELGE

İlgi : İl Yazı İşleri Müdürlüğü'nün 30.11.2020 tarih 20143 sayılı yazısı.

İl Yazı İşleri Müdürlüğü'nün İlgide kayıtlı ekte sureti bulunan yazısında;
"Konaklama tesislerinde faaliyet gösteren restoranların faaliyet esaslarına ilişkin
T.C. İçişleri Bakanlığı İller İdaresi Genel Müdürlüğü'nün 28.11.2020 tarih 19986
sayılı yazısına istinaden;

- 1- Otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların **sadece konaklama yapan müşterilerine** yönelik yemek hizmeti verebilmeleri,
- 2- Otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların dışarıya **paket servisi** yoluyla satış yapmalarına **müsaade edilmemesi**,
- 3- Bu yerlere yönelik denetim faaliyetlerinin yoğunlaştırılması ve etkinliğinin artırılması,
- 4- Kimlik Bilgilendirme Kanununun ek 2.ci maddesinde yer alan "Bu Kanunun 2.ci maddesinde sayılan özel veya resmi her türlü **konaklama tesisleri** tüm kayıtlarını bilgisayarda günü gününe tutmak, genel kolluk kuvvetlerinin bilgisayar terminallerine bağlanarak mevcut bilgi, belge ve kayıtları **genel kolluk kuvvetlerine anlık olarak bildirmek zorundadırlar.**" hükmü uyarınca konaklama yapan müşterilerin bildirildiği kolluk birimlerince yapılacak denetimlerde, otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda bulunan müşterilerin konaklama için bildirimde bulunan kişilerin arasında olup olmadığının muhakkak kontrol edilmesi,
- 5- Kimlik Bildirme Kanunu çerçevesinde yapılan bildirimlerle otel ve konaklama tesislerinin kendi kayıtları arasında tutarsızlık olup olmadığının denetlenmesi,
- 6- Otel ve konaklama tesislerinde bulunan restoran, lokanta ve diğer otel salonlarında **saat 22.00'den sonra müzik yayınına** canlı müzik, kayıt dinletilmesi vb. her türlü yayın dahil) hiçbir şartta izin verilmemesi

gerektiği belirtilmektedir.

Bilgi edinilmesi ve konunun ilgili üyelerinize duyurulması rica olunur.

Lütfiye ARICAN
Genel Sekreter Yrd.

Selahittin ÇETİNDÖĞAN
Başkan

EKİ : 3 sayfa yazı.

DAĞITIM : İlgili Odalara.



Sayı : E-89780865-153-19986
Konu : Konaklama Tesislerindeki Restoranlar

28/11/2020

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 08.09.2020 tarihli ve 14533 sayılı Genelgemiz.
b) 18.11.2020 tarihli ve 19161 sayılı Genelgemiz.

Koronavirüs salgınının toplum sağlığı ve kamu düzeni açısından oluşturduğu riski yönetme, sosyal izolasyonu temin, fiziki mesafeyi koruma ve hastalığın yayılım hızını kontrol altında tutma amacıyla Sağlık Bakanlığı ve Koronavirüs Bilim Kurulunun önerileri, Sayın Cumhurbaşkanımızın talimatları doğrultusunda birçok tedbir kararı alınarak uygulamaya geçirilmiştir.

Gelenen aşamada son dönemde Koronavirüs salgınının yayılımında tüm Dünya'da ve özellikle Avrupa'da hızlı bir artış yaşandığı ve Ülkemizde de vaka ve hasta sayılarında yükseliş görüldüğü kamuoyunun malumudur.

Bu doğrultuda ilgi (b) Genelgemizle; içerisinde bulunduğumuz kontrollü sosyal hayat döneminin temel prensipleri olan **temizlik**, **maske** ve **mesafe** kurallarının yanı sıra salgının seyri ve olası riskler göz önünde bulundurularak hayatın her alanına yönelik uyulması gereken yeni kurallar ve önlemler belirlenerek Valiliklerimize bildirilmiştir.

Mezkur Genelge ile restoran, lokanta, pastane, kafe, kafeterya gibi yeme-içme yerlerinin 10:00 ila 20:00 saatleri arasında sadece paket servis veya gelal hizmeti verecek şekilde açık olabileceği; restoran, lokanta veya online yemek sipariş firmalarınca saat 20:00'den sonra sadece telefonla ya da online sipariş üzerine paket servis hizmeti verilebileceği hüküm altına alınmıştır.

Öte yandan oteller ve konaklama tesisleri içerisinde bulunan restoran ve lokantaların hangi esaslar çerçevesinde faaliyet verebilecekleri ise Bakanlığımızca yayınlanan "Sıkça Sorulan Soruların" 9 uncu maddesinde açıklanmıştır.

Buna rağmen bazı oteller ve/veya konaklama tesislerinde restoran ve lokantalar için belirlenen kurallara aykırı uygulamalar yapıldığı, şartları taşımayan kişilerin otel veya konaklama tesisleri içerisindeki restoran veya lokantalara kabul edildiği ya da kısıtlamaları aşmak adına içerisinde konaklama da eklenerek müzikli-yemekli eğlence programı paketlerinin satışa sunulduğu görülmektedir.

Bu doğrultuda;

1. İlgi (b) Genelgemizle yeme-içme yerleri için getirilen kısıtlamalardan istisna tutulan otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların sadece konaklama yapan müşterilerine yönelik yemek hizmeti verebilmeleri,

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girerek (FPK7kK-OQEXHg-fBvsAS-tDQo3w-dISzfVTE) kodunu yazınız.

2. Otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların dışarıya **paket servisi** yoluyla satış yapmalarına **müsaade edilmemesi**,

3. Bu yerlere yönelik denetim faaliyetlerinin yoğunlaştırılması ve etkinliğinin artırılması,

4. Kimlik Bildirme Kanununun ek 2 nci maddesinde yer alan "Bu Kanunun 2 nci maddesinde sayılan özel veya resmi her türlü konaklama tesisleri tüm kayıtlarını bilgisayarda günü gününe tutmak, genel kolluk kuvvetlerinin bilgisayar terminallerine bağlanarak mevcut bilgi, belge ve kayıtları genel kolluk kuvvetlerine anlık olarak bildirmek zorundadırlar." hükmü uyarınca konaklama yapan müşterilerin bildirildiği kolluk birimlerince yapılacak denetimlerde, otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda bulunan müşterilerin konaklama için bildirimde bulunulan kişiler arasında olup olmadığının muhakkak kontrol edilmesi,

5. Kimlik Bildirme Kanunu çerçevesinde yapılan bildirimlerle otel ve konaklama tesislerinin kendi kayıtları arasında tutarsızlık olup olmadığının denetlenmesi,

6. Otel ve konaklama tesislerinde bulunan restoran, lokanta ve diğer otel salonlarında **saat 22.00'den sonra müzik yayınına** (canlı müzik, kayıt dinletilmesi vb. her türlü yayın dahil) hiçbir şartta izin verilmemesi,

Gerektiği değerlendirilmektedir.

Vali ve Kaymakamlarca yukarıda belirtilen esaslar doğrultusunda Umumi Hıfzıssıhha Kanununun 27 nci ve 72 nci maddeleri uyarınca İl/İlçe Umumi Hıfzıssıhha Kurulları kararlarının ivedilikle alınması ve uygulamada herhangi bir aksaklığa meydan verilmemesi,

Belirlenen esaslara aykırı uygulama yaptığı veya eğlence yeri şeklinde faaliyetlerde bulunduğu tespit edilen otel ve konaklama tesislerine Umumi Hıfzıssıhha Kanununun ve Turizmi Teşvik Kanununun ilgili maddeleri gereğince idari işlem tesis edilmesi ve konusu suç teşkil eden davranışlara ilişkin Türk Ceza Kanununun 195 inci maddesi kapsamında gerekli adli işlemlerin başlatılması hususunda;

Bilgi ve gereğini önemle arz ve rica ederim.

Süleyman SOYLU
Bakan

Dağıtım:

Gereği:

Kültür ve Turizm Bakanlığına

81 İl Valiliğine

Jandarma Genel Komutanlığına

Emniyet Genel Müdürlüğüne

Bilgi:

Cumhurbaşkanlığına

Çevre ve Şehircilik Bakanlığına

Sağlık Bakanlığına

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girerek (FPK7kK-OQEXHg-fBvsAS-tDQo3w-dISzfVTE) kodunu yazınız.

Kavaklıdere Mahallesi, Atatürk Bulvarı, No:191 Çankaya/Ankara 06680

Telefon No: (312)422 42 91

e-Posta: syb@icisleri.gov.tr İnternet Adresi: <https://www.icisleri.gov.tr/illeridaresi>



T.C.
AYDIN VALİLİĞİ
İl Yazı İşleri Müdürlüğü

DAĞITIMLI
30/11/2020

Sayı : E-35233489-010.06.01-20143
Konu : Konaklama Tesislerindeki Restoranlar

AYDIN ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ BAŞKANLIĞINA

İlgi : İçişleri Bakanlığı İller İdaresi Genel Müdürlüğünün 28.11.2020 tarihli ve 89780865-153/19986 sayılı yazısı.

Konaklama tesislerinde faaliyet gösteren restoranların faaliyet esaslarına ilişkin Bakanlığımızın ilgi Genelgesi ilişikte gönderilmiştir.
Bilgi ve gereğini rica ederim.

Mustafa Hulusi ARAT
Vali a.
Vali Yardımcısı

Ek: İlgi Yazı (2 sayfa)

DAĞITIM :
17 İlçe Kaymakamlığına
Aydın İl Emniyet Müdürlüğüne
Aydın İl Jandarma Komutanlığına
Aydın İl Sağlık Müdürlüğüne
Aydın İl Kültür ve Turizm Müdürlüğüne
Aydın Esnaf ve Sanatkarlar Odaları Birliği Başkanlığına
Aydın Ticaret Odası Başkanlığına
Aydın Sanayi Odası Başkanlığına



*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girerek (Gur2w3-QVmc02-Xn01Zg-d6q093-fLS4pYK/) kodunu yazınız.